

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2009/C 280/07)

**Nr pomocy:** XA 197/09

**Państwo członkowskie:** Irlandia

**Region:** —

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Training scheme compulsory under the terms of the Animal Welfare, Recording and Breeding Scheme for Suckler Herds

**Podstawa prawna:**

National Development Plan 2007–2013;

Ireland Rural Development National Strategy Plan 2007–2013.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

2009 r. – 1 500 000 EUR

2010 r. – 100 000 EUR

2011 r. – 100 000 EUR

2012 r. – 100 000 EUR

2013 r. – 50 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %.

**Data realizacji:** Od dnia publikacji numeru rejestracyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 1 kwietnia 2013 r.

**Cel pomocy:** Wsparcie techniczne w sektorze rolnym (art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006). Obowiązkowym elementem programu Animal Welfare Recording and Breeding Scheme (AWRBS) (zatwierdzonego zgodnie z zasadami pomocy państwa, Pomoc państwa nr 140/2007) jest uczestnictwo każdego wnioskodawcy w tym kompleksowym szkoleniu na temat zdrowia zwierząt, ich dobrostanu, hodowli i rejestrowania wymaganych danych. Mimo że program AWRBS będzie realizowany tylko do 2012 r., wnioskodawca musi ukończyć kurs w ciągu dwóch lat od przystąpienia do programu, dlatego przewiduje się ewentualne szkolenie w 2013 r., po zakończeniu programu AWEBS, choć jest to mało prawdopodobne.

**Sektor(y) gospodarki:** Właściciele stad krów mamek.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Department of Agriculture Fisheries and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
IRELAND

**Adres internetowy:**

<http://www.agriculture.gov.ie/farmerschemespayments/sucklerherdswelfarescheme2008-2012/>

**Inne informacje:** Jak już wspomniano, uczestnictwo w tym kursie jest obowiązkowe zgodnie z warunkami AWRBS.

**Nr pomocy:** XA 208/09

**Państwo członkowskie:** Republika Federalna Niemiec

**Region:** Freistaat Sachsen

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Richtlinien des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei Existenz gefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der land- und Forstwirtschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur (Förderrichtlinie Krisen und Notstände – RL KuN/2009)

**Podstawa prawna:**

Pomoc przyznano na podstawie:

— Förderrichtlinie Krisen und Notstände – RL KuN/2009

— rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa

— oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

z późniejszymi zmianami.

Pomoc przyznano ponadto na podstawie rozporządzenia budżetowego Saksonii, § 23 i 44: Haushaltsordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung – SäHO, SächsGVBl 2001, s. 154), jak również towarzyszących mu przepisów wykonawczych saksońskiego ministerstwa finansów wraz z późniejszymi zmianami, przy uwzględnieniu odmiennych lub szczególnych przepisów zawartych w Förderrichtlinie Krisen und Notstände – RL KuN/2009.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 1,0 milion EUR rocznie

**Maksymalna intensywność pomocy:**

- do 50 % wartości spadku dostosowanej produkcji gospodarstwa powyżej wymaganego do wykazania minimalnego progu 30 % strat (= udział własny),
- w przypadku chorób zwierzęcych intensywność pomocy w odniesieniu do spadku dostosowanej produkcji gospodarstwa przekraczającego próg udziału własnego może zostać zwiększona maksymalnie do 75 %

**Data realizacji:** Po opublikowaniu przez Komisję zestawienia informacji na temat programu

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do 31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:**

Cele szczególne programu są następujące:

- Zapobieganie zagrożeniu źródeł utrzymania w wyniku chorób zwierząt i roślin, epidemii szkodników i niekorzystnych zjawisk klimatycznych, które mogą być porównane do klęsk żywiołowych, poprzez udzielanie pomocy nadzwyczajnej mającej na celu zagwarantowanie istnienia i płynności przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie produkcji pierwotnej rolnej lub leśnej.
- Wspomniana pomoc nadzwyczajna zostanie udzielona tylko wówczas i tylko w takim zakresie, w jakim, na podstawie dochodów osoby, która poniosła szkodę nie jest możliwe przywrócenie funkcjonowania zakładu lub zapewnienie jego dalszego funkcjonowania za pomocą środków własnych.

Zastosowanie znajdują w tym przypadku następujące przepisy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006:

- Art. 10 Pomoc na rzecz chorób zwierząt i roślin oraz epidemii szkodników,
- Art. 11 Pomoc na rzecz strat spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi

Pomoc ma zastosowanie do pomocy udzielanej małym i średnim przedsiębiorstwom prowadzącym działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych.

**Sektor(y) gospodarki:** rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG)  
Postfach 54 01 37  
01311 Dresden  
DEUTSCHLAND

**Adres internetowy:**

[http://www.smul.sachsen.de/foerderung/download/RL\\_KuN\\_200921\\_7\\_09\\_PDF\\_SM.pdf](http://www.smul.sachsen.de/foerderung/download/RL_KuN_200921_7_09_PDF_SM.pdf)

**Inne informacje:**

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft  
Referat 23, Förderstrategie  
Wilhelm-Buck-Straße 2  
01097 Dresden  
DEUTSCHLAND

Thomas TREPMANN

Referatsleiter

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft

**Nr pomocy:** XA 236/09

**Państwo członkowskie:** Zjednoczone Królestwo

**Region:** Anglia

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Trent Vale Landscape Partnership Scheme

**Podstawa prawna:** The National Lottery Act 1993

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

Całkowity koszt programu wynosi 200 000 GBP.

Okres	Kwoty
styczeń 2010 r.–marzec 2010 r.	20 000 GBP
kwiecień 2010 r.–marzec 2011 r.	75 000 GBP
kwiecień 2011 r.–marzec 2012 r.	75 000 GBP
kwiecień 2012 r.– grudzień 2012 r.	30 000 GBP
<b>RAZEM</b>	<b>200 000 GBP</b>

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Intensywność pomocy na kapitalne remonty będzie zazwyczaj wynosić 50 % kosztów kwalifikowanych. Zgodnie z art. 5 rozporządzenia Komisji nr 1857/2006 w wyjątkowych przypadkach, gdy inwestycja ma na celu zachowanie nieprodukcyjnych obiektów dziedzictwa kulturowego, pomoc kapitałowa może być wypłacona w wysokości do 100 % kosztów kwalifikowanych, o ile inwestycja nie powoduje zwiększenia zdolności produkcyjnej gospodarstwa.

Jednakże maksymalna stawka dotacji zostanie zmniejszona zgodnie ze stawkami określonymi w art. 5 rozporządzenia Komisji nr 1857/2006, jeżeli inwestycja może doprowadzić do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa.

Intensywność pomocy technicznej wynosi 100 % zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

**Data realizacji:** Program będzie realizowany od dnia 1 stycznia 2010 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Realizacja programu rozpocznie się dnia 1 stycznia 2010 r., a zakończy dnia 31 grudnia 2012 r. Ostatnia płatność zostanie zrealizowana dnia 30 września 2012 r.

**Cel pomocy:**

Program ma na celu:

- zapewnienie wsparcia dla środków, które pozwolą na zachowanie i ulepszenie charakterystycznych cech krajobrazu i ważnych obiektów dziedzictwa kulturowego w regionie Trent Vale.
- promowanie głębszego zrozumienia krajobrazu, różnorodności biologicznej i dziedzictwa kulturowego regionu Trent Vale

Pomoc zostanie wypłacona zgodnie z art. 5 – Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków oraz zgodnie z art. 15 – Zapewnienie wsparcia technicznego.

**Sektor(y) gospodarki:**

Program ma zastosowanie do wytwarzania produktów rolnych.

Program stosuje się do małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) zgodnie z definicją zawartą w art. 2 ust. 5 rozporządzenia Komisji 1857/2006.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Instytucja odpowiedzialna za program:

British Waterways  
The Kiln  
Mather Road  
Newark  
Nottinghamshire  
NG14 1FB  
UNITED KINGDOM

Program pomocy realizowany przez:

Trent Vale Landscape Partnership Scheme  
c/o British Waterways  
The Kiln  
Mather Road  
Newark  
Nottinghamshire  
NG14 1FB  
UNITED KINGDOM

**Adres internetowy:**

<http://www.ontrent.org.uk/youcando/trentvale.php>

**Inne informacje:** Bardziej szczegółowe informacje na temat kwalifikowalności oraz zasad programu można znaleźć na następującej stronie internetowej: <http://www.ontrent.org.uk/youcando/trentvale.php>